

بیماری‌های

غدد درون‌ریز

و
متابولیک

با مقدمه و تحت نظارت:

دکتر محمد پژوهی

فوق تخصص غدد

استاد دانشگاه علوم پزشکی تهران

ترجمه:

دکتر محمد رضا رستمی

دستیار بیماری‌های داخلی

دانشگاه علوم پزشکی تهران



www.ketab.ir



سرشناسیه	گریگر، رابرت سی.، ۱۹۳۹ - م.
عنوان و نام پدیدآور	Griggs, Robert C.
مشخصات نشر	بیماری‌های غدد درون‌ریز و متابولیک (اورگان‌ها، رابرت، گریگر، ادوارد جی. ویگ، جی. گریگوری فیلتس)؛ [سرویس‌هاستار ادوارد جی. فیلتس]؛ ترجمه محمدرضا رستمی؛ با مقدمه و تحت نظارت محمد پژوهی.
مشخصات ظاهری	نوران: اندیشه رفیع، ۱۳۹۵.
شابک	۱۶۰ ص.؛ صورتی رنگی. جلد: سبزه.
و هفت فهرست نویسی	978-964-987-658-0
یادداشت	فهرست
یادداشت	کتاب حاضر ترجمه بخشی از کتاب: [2016], 9th ed, "Andreoli and Carpenter's Codi essentials of medicine, 9th ed, 2016".
عنوان دیگر	یادداشت: کتاب: میانی طب داخلی سیمیل ۲۰۱۶.
موضوع	میانی طب داخلی سیمیل.
موضوع	غدد مترشحه داخلی -- بیماری‌ها.
موضوع	Endocrine glands -- Diseases.
موضوع	متابولیسم -- اختلالات.
موضوع	Metabolism -- Disorders.
شناسه افروده	ویگ، ادوارد جی.
شناسه افروده	Wing, Edward J.
شناسه افروده	فیلتس، جی. گریگوری
شناسه افروده	Fitz, J. Gregory
شناسه افروده	بنجامین، ایور جی.
شناسه افروده	Benjamin, Ivor J.
شناسه افروده	رستمی، محمدرضا، ۱۳۴۴ - مترجم
شناسه افروده	پژوهی، محمد
شناسه افروده	آندریولی، تامس ائی، ۱۹۲۵ - م.
شناسه افروده	Andreoli, Thomas E.
شناسه افروده	کارپنر، چارلز کالکوک جی.
شناسه افروده	Carpenter, Charles C. J. (Charles colcock J.)
شناسه افروده	سیمیل، راسل لافایت، ۱۸۸۱ - ۱۹۶۵ - برمیانی طب داخلی سیمیل
ردن بنی کنگره	RCPTA/ST-۹ ۱۳۹۵
رده بندی دهوی	۶۱۶/۲
شماره کتابشناسی ملی	۲۲۴۴۲۲۲



اندیشه رفیع
ناشر کتب علمی و تخصصی

نام کتاب:	میانی طب داخلی سیمیل - بیماری‌های غدد درون‌ریز و متابولیک ۲۰۱۶
مؤلف:	آندریولی، تامس ائی - رابرت گریگر - ادوارد جی. رینگز
با مقدمه و تحت نظارت:	دکتر محمد پژوهی
ترجمه:	دکتر محمدرضا رستمی
ناشر:	انتشارات اندیشه رفیع
حروفچینی و صفحه‌آرایی:	محمد بهمنی
نوبت چاپ:	اول - ۱۳۹۵
تیراژ:	۱۰۰
لیتوگرافی:	بهرارپرداز
چاپ:	منتهی
صحافی:	بعثت
شابک:	۹۷۸-۹۶۴-۹۸۷-۶۵۸-۰
بها:	۲۰۰۰ تومان

دفتر مرکزی: اندیشه رفیع

خیابان انقلاب - خیابان ۱۲ فروردین - خیابان شهدای ژاندارمری -
مقابل اداره پست - ساختمان ۱۲۶ - طبقه دوم - تلفکس: ۶۶۹۵۰۳۹۳
تلفن: ۶۶۴۹۰۱۴۷ - ۶۶۹۷۰۵۱۷ - ۶۶۹۷۱۴۱۴

www.andisherafi.com

مدیریت Info@andishe-rafi.com

فروشگاه Shop@andishe-rafi.com

نماینده‌گی های فروش:	بایبل
• کتابسرای اندیشه	مشهد
• کتابفروشی مجدداش	معاونت پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی مشهد
• کتابفروشی جهاد دانشگاهی	تبریز
• کتابفروشی شیرنگ	شیراز
• کتابفروشی بابک	کرمان
• کتابفروشی جمالی	ارومیه
• معاونت پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی شیراز	اردبیل
• کتابفروشی پایروس	اهواز
• کتابفروشی شهر کتاب پزشکی	خرم آباد
• کتابفروشی رشد	زاهدان
• کتاب پزشکی اطباء	رگان
• کتابفروشی جلالی	قم
• کتابفروشی فانوس اندیشه	تهران
• کتابفروشی کالج	قزوین
• کتابفروشی حکیم	کاشان
• کتاب (اساروک)	همدان
• کتاب (اساروک)	یاسوج
• کتاب (اساروک)	یزد
• کتاب (اساروک)	اصفهان
• کتاب (اساروک)	ایلام
• کتاب (اساروک)	کرمانشاه
• کتاب (اساروک)	زنجان
• کتاب (اساروک)	رشت
• کتاب (اساروک)	بروجرد
• کتاب (اساروک)	بندرعباس
• کتاب (اساروک)	چهرم
• کتاب (اساروک)	سنندج
• کتاب (اساروک)	ساری

مقدمه استاد

بسم الله الرحمن الرحيم
الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

حمد و ستایش و درگاه متعال و پرورش دهنده‌ی انسان که با روشن کردن
قلوب هموطنان ما به نور توحید، ایمان و ایثار ما را از نوع بندگی مستکبران
رهانید و با رهنمودهای حکیمانه‌ی امام راحل (ره) این موقعیت را برای ملت ما
فراهم کرد که روی پای خود ایستد و با اتکا به خویشتن در راه اعتلای علم،
قطع وابستگی و کسب استقلال واقعی تلاش نماید.

آموزش پزشکی در دانشگاه‌ها مبتنی بر کتاب‌های مرجع می‌باشد که کتاب
سیسیل یکی از آن مراجع معتبر می‌باشد. ترجمه‌ی اخیر این کتاب از اهمیت
ویژه‌ای برخوردار است و به شیوه‌ای خاص ترجمه شده که سبب مباحث را در
برمی‌گیرد.

از جناب آقای دکتر محمدرضا رستمی مترجم نفیس این کتاب تشکر
می‌شود.

دکتر محمد پژوهی - فوق تخصص غدد

استاد دانشگاه علوم پزشکی تهران

مقدمه مترجم

بسمه تعالی

با پیشرفت اقتصادی و زندگی صنعتی، مکاتبات، متابولیک به اصلی‌ترین مشکل جوامع در حال توسعه تبدیل شده است. این پیش‌دیده به عنوان مشکل اصلی قرن پیش رو مطرح می‌باشد. علم غدد در این میان نقش حائز اهمیتی را ایفا خواهد کرد. کتاب پیش رو ترجمه کتاب سسیل می‌باشد که با رویکرد بالینی و کاربردی به مسایل می‌پردازد. در ترجمه این کتاب سعی بر حفظ امانت نگاری و مترس شده است. با این حال این ترجمه خالی از نقص و ایراد نیست، از همه خوانندگان، محترم خواهشمندم که ایرادات موجود را از طریق ایمیل rosami2@gmail.com یا مانیان بگذارند و به بهبود چاپ‌های بعدی کمک کنند. در نهایت کتاب حاضر را به همسر عزیزم که سختی‌های این ترجمه بر عهده او بود تقدیم می‌کنم و از مدیریت محترم انتشارات، آقای رنجبر و همچنین آقای محمد بهمنی تاپیست محترم که نهایت همکاری را در این ترجمه با بنده داشتند کمال تشکر را دارم.

با تشکر

دکتر محمدرضا رستمی

رژیدنت بیماری‌های داخلی

بیمارستان شریعتی

بخش دهم - بیماری‌های غدد درون‌ریز و متابولیک	۱
فصل ۶۲ - محور هیپوتالاموس - هیپوفیز	۲
فصل ۶۳ - غده تیروئید	۱۵
فصل ۶۴ - غده آدرنال	۲۸
فصل ۶۵ - اندوکراینولوژی باروری مردان	۴۳
فصل ۶۶ - دیابت شیرین و هیپوگلیسمی	۵۰
فصل ۶۷ - چاقی	۷۴
فصل ۶۸ - سوء تغذیه، ارزیابی تغذیه و حمایت تغذیه‌ای در بالغین بستری	۸۴
فصل ۶۹ - اختلالات متابولیسم چربی	۹۳

بخش یازدهم - سلامت زنان	۱۰۵
فصل ۷۰ - موضوعات سلامت زنان	۱۰۶

بخش دوازدهم - سلامت مردان	۱۲۹
فصل ۷۱ - موضوعات سلامت مردان	۱۳۰